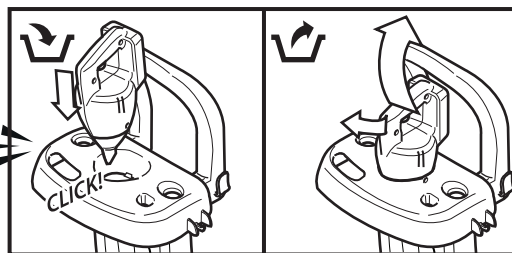
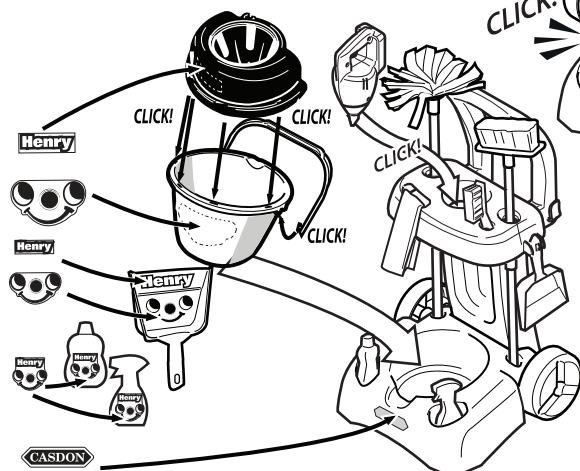
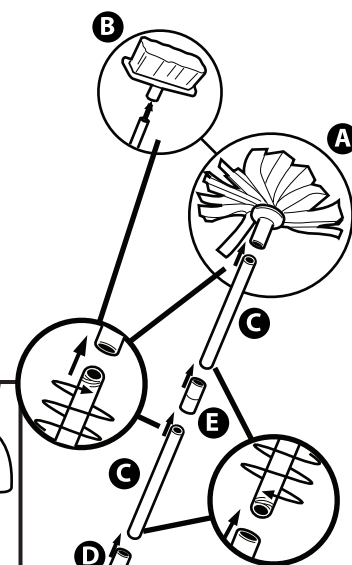
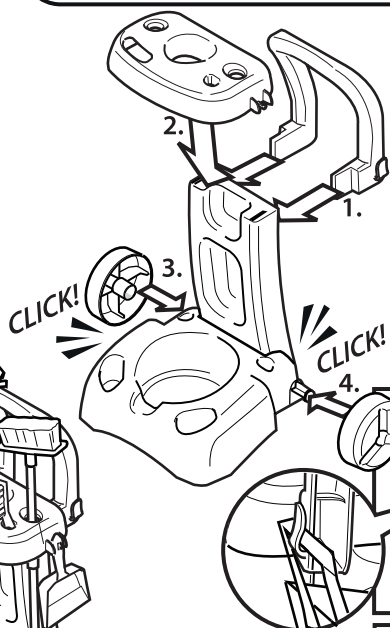
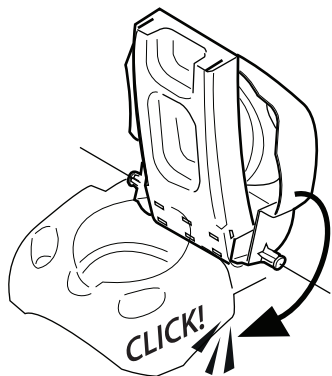
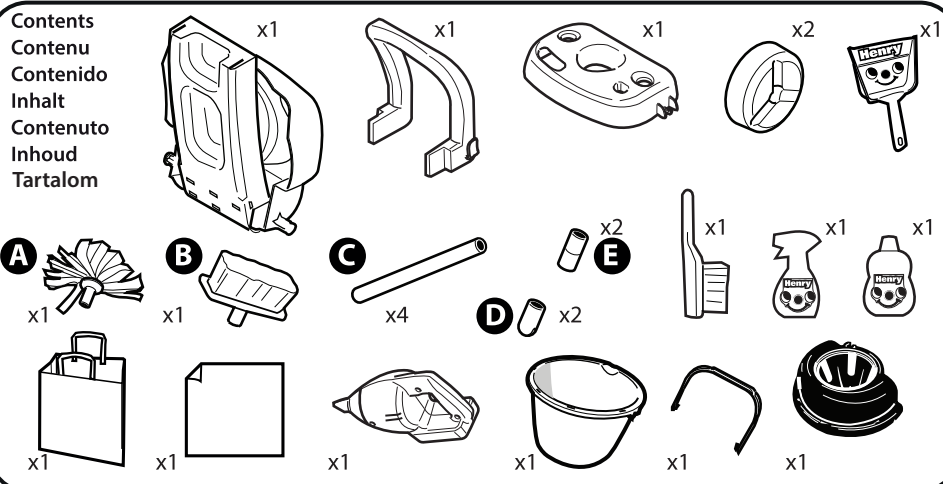
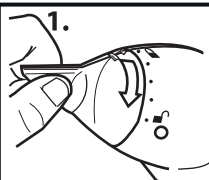


CASDONWebsite: www.casdon.com
Email: toys@casdon.comEN - TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT AND TO BE USED ONLY WITH ADULT SUPERVISION **Item# 674 - 67499**
FR - À UTILISER SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE. ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE. **675 - 67599**ES - UTILÍCESE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL MONTAJE DEBE REALIZARLO UN ADULTO.
DE - UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN. ZUSAMMENBAU IST VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHREN.
IT - DA UTILIZZARE SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO. DA ASSEMBLARE DA PARTE DI UN ADULTO.
HU - ÖSSZESZERELÉST FELNŐTT VÉGEZZE, HASZNÁLAT CSAK FELNŐTT FELÜGYELETE MELLETT.

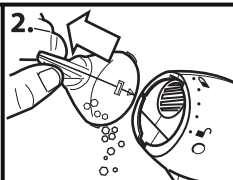
Henry Hetty

EN- Deluxe Cleaning Trolley**FR- Chariot de nettoyage Deluxe****ES- Carrito de limpieza Deluxe****DE- Luxus-Reinigungswagen****IT- Esclusivo Carrello per le pulizie****HU- Prémium Henry takarítókocsi**

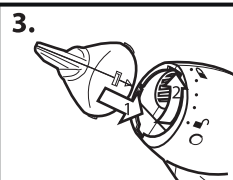
EN: Apply stickers as shown. **FR:** Collez les autocollants comme indiqué.
DE: Sticker wie dargestellt anbringen. **ES:** Aplique los adhesivos como se muestra.
IT: Applicare gli adesivi come mostrato. **HU:** Ragaszd fel a matricákat a képek alapján.

EN- Emptying debris box:**FR- Vider le compartiment à poussières :****DE- Entleeren des Schmutzbehälters:****ES- Vaciado de la caja de residuos:****IT - Svuotare lo scomparto della polvere:****NL- De afvaltrommel ledigen:****HU- Tartály ürítése**

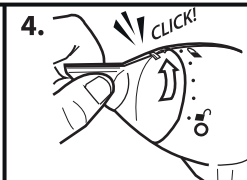
Turn to symbol.
 Tourner jusqu'au symbole
 Zum Symbol drehen
 Girar hacia el símbolo
 Girare sul simbolo
 Fordítsd le a jel felé.



Pull off and empty.
 Tirer et vider.
 Abziehen und entleeren.
 Abziehen und entleeren.
 Tirare y vaciar.
 Tirare e svuotare.
 Húzd ki, és tisztítsd ki.



Realign arrow with
 Réaligner la flèche par rapport à
 Pfeil zu neu ausrichten
 Volver a alinear la flecha con
 Riallineare la freccia con
 Helyezd vissza a nyílhoz.



Turn to symbol until it clicks!
 Tourner vers jusqu'à ce que ça s'endence.
 Zum Symbol drehen, bis es klickt!
 Girar hacia el símbolo hasta que haga clic.
 Girare sul simbolo fino a quando non scatta!
 Fordítsd el a jel felé kattánásig.

EN-IMPORTANT: Wash the product thoroughly before use and after use.
 DO NOT IMMERSE hand vac in water.
 CLEANING: Use a soft damp cloth to clean the product.
 Do not use abrasive cleaners or materials.

FR- IMPORTANT: Laver soigneusement l'article avant et après toute utilisation.
 NE PAS IMMERGER l'aspirateur à main dans l'eau.
 NETTOYAGE : Utiliser un chiffon doux humide pour nettoyer l'article.
 Ne pas utiliser de nettoyeurs ou produits abrasifs.

DE- WICHTIG: Das Produkt vor und nach Gebrauch gründlich waschen.
 Handstaubsauger NICHT ins Wasser TAUCHEN.
 REINIGUNG: Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch.
 Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Materialien.

ES- IMPORTANTE: Lave bien el producto antes y después de usarlo.
 NO SUMERJA la aspiradora de mano en agua.
 LIMPIEZA: Use un paño húmedo y suave para limpiar el producto.
 No use limpiadores o materiales abrasivos.

IT- IMPORTANTE: Lavare accuratamente il prodotto prima e dopo l'uso.
 NON IMMERGERE l'aspirapolvere manuale in acqua.
 PULIZIA: Utilizzare un panno morbido e umido per pulire il prodotto.
 Non utilizzare detergenti o materiali abrasivi.

HU- Tisztítsd át a terméket használat előtt és után.
 Ne merítsd víz alá. A tisztításhoz használj puha anyagot.

EN: Installing Batteries (ADULTS ONLY)

Remove the battery compartment cover (positioned underneath item) by unfastening the pozi-screw.

Install 3x "AA"/E91/LR6 batteries ensuring they are placed correctly (Fig 1). The use of alkaline batteries is recommended for maximum performance. Replace the battery cover and fasten the pozi-screw.

FR: Installation des piles (ADULTES SEULEMENT)

Enlevez le couvercle du compartiment de piles (se trouve sous l'appareil) en dévissant la vis cruciforme Pozidriv. Glissez 3 piles x "AA"/E91/LR6 en s'assurant qu'elles sont placées correctement (figure 1). L'utilisation de piles alcalines est recommandée, car elles permettent d'obtenir une performance optimale. Remettez le couvercle du compartiment de piles en place et fixez-le avec la vis cruciforme Pozidriv.

ES: Colocación de las pilas (SOLO ADULTOS)

Retire la tapa del compartimento de las pilas (situada debajo del artículo) soltando el tornillo Pozi. Instale 3 pilas x "AA"/E91/LR6 asegurándose de que estén colocadas correctamente (fig. 1). Se recomienda el uso de pilas alcalinas para obtener el máximo rendimiento. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y fije el tornillo Pozi.

DE: Batterien einlegen (NUR VON ERWACHSENEN DURCHFÜHREN)

Durch Lösen der Pozidriv-Schraube, den Batterieabdeckel entfernen (unter dem Artikel positioniert).

Die 3 x "AA"/E91/LR6-Batterien einsetzen und sicherstellen, dass diese richtig platziert sind (Abb. 1). Für maximale Leistung wird die Verwendung von Alkalibatterien empfohlen. Den Batterieabdeckel wieder auflegen und die Pozidriv-Schraube festziehen.

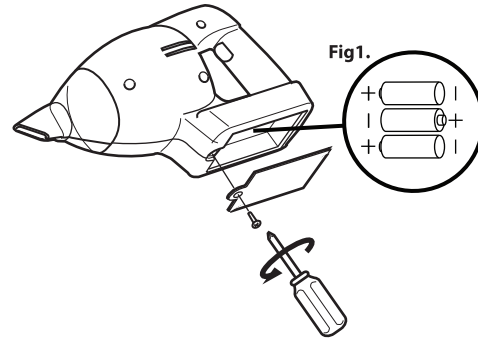
IT: Installazione delle pile (SOLO ADULTI)

Rimuovere il coperchio del vano batterie (posizionato sotto il prodotto) sganciando la vite a pozidriv. Installare 3 pile x "AA"/E91/LR6 assicurandosi che siano posizionate correttamente (fig. 1). Si raccomanda l'uso di pile alcaline per il massimo delle prestazioni. Rimettere il coperchio del vano pile e fissare la vite pozidriv.

HU: Elemek behelyezése (FELNÖTT VÉGEZÉSE)

Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el az akkumulátor fedelet. Nyissa fel az akkumulátor fedelet, és helyezze be a 3 darab "AA/E91/LR6" elemet, és győződjön meg róla, hogy helyesen helyezte be őket. (1. Ábra) Alkáli elem használatát javasolt a maximális teljesítmény elérésének érdekében. Helyezze vissza az akkumulátor fedelét és rögzítse a fedelét csavarhúzóval. Akkumulátor fedelét és rögzítse a fedelét csavarhúzóval

3 x "AA" (LR6)
• NOT INCLUDED • NON FORNITE
• NO INCLUIDAS • NICHT MITGELIEFE
• NON INCLUSE • NEM TARTOZÉK

**EN: Battery Notice**

Install the batteries correctly observing the polarity (+) and (-) signs to avoid leakage. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or re-chargeable batteries.

FR: Remarques sur les piles (Information à conserver)

Installez les piles en respectant les signes de polarité (+) et (-) pour éviter qu'elles ne coulent. Ne rechargez pas les piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas différents types de piles ni des piles neuves et usagées. La polarité des piles doit être respectée. Les piles usagées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

ES: Advertencias sobre las pilas

Instale las pilas correctamente observando los signos de polaridad (+) y (-) para evitar fugas. No recargue las pilas no recargables. Retire las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Las pilas recargables solo se recargarán bajo la supervisión de un adulto. No se pueden mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas. Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta. Las pilas usadas deben retirarse del juguete. Los terminales de conexión no se pueden cortocircuitar. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.

DE: Hinweise zu den Batterien

Achten Sie auf die Polarität (+) und (-) der Batterien, um ein Auslaufen zu vermeiden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Aufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemeinsam verwendet werden. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusspunkte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Alkalibatterien und Standardbatterien (Kohle-Zink) nicht miteinander kombinieren und keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

IT: Istruzioni d'utilizzo delle pile

Inserire le pile in modo corretto rispettando la polarità (+) e (-) per evitare eventuali fuoriuscite. Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate. Non mischiare tipi diversi di pile o pile nuove e usate. Inserire le pile in modo corretto rispettando la polarità. Togliere le pile scariche dal giocattolo. Non mandare in corto circuito i terminali di alimentazione. Non utilizzare contemporaneamente pile alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓK AZ ELEMEKRŐL

Az elemek behelyezésekor vegye gyelembe a polaritást jelző jeleket (+) és (-) hogy elkerülje a szivárgást. Az újratölthető elemeket ne töltsé újra. Az újratölthető elemeket távolítsa el a játékból mielőtt feltölti őket. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelet mellett szabad tölteni. Ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve különböző típusú elemeket. Az elemek behelyezésekor vegye gyelembe a helyes polaritást. A használt elemeket el kell távolítani a játékból. Ne keverje össze az alkáli és hagyományos (szén-cink), vagy újratölthető elemeket.

EN: Customer Information: WARNINGS. Not suitable for Children under three years. Small parts. Choking hazard.

Be careful during use due to posing potential hazard; To be used under the direct supervision of an adult. Where applicable, remove all packaging before giving this item to your child. The Packaging must be retained since it contains important information. Be careful during use due to posing potential hazard; the toy vacuum is an imitation of a real product. The toy vacuum should be kept out of reach of very young children.

FR: Informations clients : ATTENTION. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Retirer les emballages éventuels avant de donner ce jouet à un enfant. L'emballage doit être conservé, car il contient des informations importantes.

Soyez prudent lors de l'utilisation en raison des dangers potentiels; l'aspirateur jouet est une imitation d'un produit réel; tenir l'aspirateur jouet hors de portée de très jeunes enfants.

ES: Información para el cliente: ADVERTENCIAS. No conviene para niños menores de tres años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Utilicése bajo la vigilancia directa de un adulto. De ser necesario, retire todo el embalaje antes de darle este artículo al niño. Debe conservarse el envase porque contiene información importante.

Tenga cuidado durante el uso, ya que supone un peligro potencial. La aspiradora de juguete es una imitación de un producto real y debe mantenerse fuera del alcance de niños muy pequeños.

DE: Verbraucherinformationen: ACHTUNG. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erststufungsgefahr. Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen. Wo möglich, alle Verpackungsmaterialien entfernen, bevor Sie dieses Spielzeug Ihrem Kind geben. Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Hinweise enthält.

Aufgrund des Gefahrenpotenzials, bei der Verwendung vorsichtig vorgehen; der Staubsauger ist eine Nachbildung des echten Produkts; der Staubsauger ist außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufzubewahren.

IT: Informazioni per il cliente: AVVERTENZE. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti.

Rischio di soffocamento: da utilizzare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Nel caso, rimuovere tutti gli imballaggi prima di consegnare questo articolo al bambino. L'imballaggio deve essere conservato in quanto contiene informazioni importanti.

Fare attenzione durante l'uso a causa di potenziali pericoli; L'Aspirapolvere giocattolo è un'imitazione di un prodotto reale; L'Aspirapolvere deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini molto piccoli.

FIGYELEM! 3 év alattiak számára nem alkalmas! Fulladásveszély - a kis alkatrészek miatt, Fojtásveszély - hosszú zsinór miatt. Használat közben legyen óvatos, mert potenciális veszélyt jelenthet. Csak felnőtt felületét mellett használható. A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el még a játék megkezdése előtt. Tartsa meg a csomagolást későbbi hivatkozásként. Fontos információkat tartalmaz. Használat közben legyen óvatos, mert potenciális veszélyt jelenthet, a takarítóeszközök valódi termékek utánzata. Kisgyermekektől távol tartandó!

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not suitable for children under 3 years.

ATTENTION :
RISQUE D'ETOUFFEMENT - Petites pièces
Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO - Partes pequeñas.
No conviene para niños menores de 3 años.

FIGYELMEZTETÉS!:
Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak!
3 éves kor alatti gyermeknek nem ajánlott!



Tous les papiers sont recyclables



EN
This symbol indicates that this product should not be treated as normal household waste. It should be recycled, so please take it to an approved collection facility.
FR
Ce symbole indique ce produit ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Veuillez l'apporter à un centre de collecte agréé.

ES
Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico normal. Debe reciclarse, por tanto, llévelo a un centro de recogida autorizado.

DE
Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt den Regelungen des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) unterliegt. Dieses Gesetz schreibt vor, dass ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte separat von anderen Abfällen entsorgt werden müssen. Die Hersteller von Elektrogeräten sind verpflichtet, für die Verwertung bzw. Beseitigung ihrer Produkte zu sorgen. Geben Sie dieses Gerät deshalb bitte nicht in die reguläre Hausmüllsammlung, wenn Sie es entsorgen möchten, sondern führen Sie es einer getrennten Entsorgung zu. Ihre Kreis- oder Stadtverwaltung wird Ihnen gerne mitteilen, wo Sie das Gerät abgeben können.

NL
Dit symbool geeft aan dat dit product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden beschouwd. Het moet worden gerecycled, breng het dus naar een erkend inzamelpunt.

IT
Questo simbolo indica che l'articolo non rientra nella categoria dei normali rifiuti domestici. Deve essere riciclato e portato in una struttura di raccolta autorizzata.

EN - Made in China for CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, U.K. Please keep instruction leaflet for reference. This product conforms to safety requirements of ASTM:F963. EU Authorised Representative: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Ireland.

FR - Fabriqué en Chine pour CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, GB. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Cet article est conforme à la norme ASTM:F963. Représentant autorisé de l'U.E: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlande.

ES - Hecho en China para CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, Reino Unido. Guarde las instrucciones para tenerlas como referencia. Este producto cumple con los requisitos de seguridad de la norma ASTM:F963. Representante autorizado para la UE: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlanda.

DE - Hergestellt in China für CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, U.K. Beipackzettel bitte aufbewahren. Bevollmächtigte EU-Vertretung: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irland.

IT - Prodotto in Cina per CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, Regno Unito. Conservare le istruzioni per l'uso come riferimento. Rappresentante autorizzato UE: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlanda.

HU - Gyártási hely: India, a CASDON Ltd, Blackpool FY44QQ, U.K. részére. Tartsa meg a nyomtatványt későbbi hivatkozásként. Fontos információkat tartalmaz. Ez a termék megfelel az ASTM:F963 biztonsági követelményeinek. Európai Unió által engedélyezett megbízott: The Merrion Buildings - Iconic oces, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D01 XH98, Ireland



Importálta és Magyarországon forgalmazza: Modell & Hobby Kft. 1097. Budapesti Könyves Kálmán Krt. 12-14. Tel: (1) 431 7451; www.modellhobby.hu



Item# 674 - 67499
675 - 67599

Website: www.casdon.com
Email: toys@casdon.com